

## 1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

⚠ **Kérjük, szánjon időt arra, hogy gondosan elolvassa ezeket az utasításokat, és tartsa mindig kéznél a gyermekülés és célra szolgáló tárolószékekben (14) fellepozás céljából. Az útmutatót mindig mellékelni kell a gyermeküléshez, ha az ülést harmadik személynek továbbadja!**

### ⚠ **VESZÉLY!** Gyermek biztonságára vonatkozó utasítások

- A járműajtók bezárásakor győződjön meg róla, hogy sem gyermeke, sem a gyermekülés valamelyik része nem szorul be az ajtóba.
- 10 km/h-nál nagyobb becsapódási sebességű baleset esetén a gyermekülés megsérülhet anélkül, hogy a sérülés közvetlenül észrevehető volna. Ebben az esetben ki kell cserélni a gyermekülést. Kérjük, szabályszerűen ártalmatlanítsa az ülést.
- Feltétlenül ellenőriztesse a gyermekülést, ha az megsérült (pl. a földre esett).
- Rendszeresen ellenőrizze a fontos alkatrészek épségét. Győződjön meg arról, hogy különösen a mechanikus alkatrészek tökéletesen működőképesek.
- Soha ne zsirozza vagy olajozza a gyermekülés alkatrészeit.
- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül a járműben elhelyezett gyermekülésben.
- Gyermeke kizárólag a járdá felől szálljon be a járműbe, illetve szálljon ki abból.
- Óvja a gyermekülést az intenzív, közvetlen napsugárzástól, amíg az nincs használatban. A közvetlen napsugárzás hatására a gyermekülés felforrósodhat. A gyermekek bőre érzékeny és ezáltal megsérülhet.
- Minél szorosabban simul az öv gyermeke testéhez, annál jobban védett a gyermeke. Gyermeke ezért ne viseljen vastag ruházatot az öv alatt.
- Hosszú utazások alatt rendszeresen tartson szünetet, hogy gyermeke mozog-hasson és játszhasson.
- Használat a hátsó ülésen: Tolja annyira előre az első ülést, hogy a gyermek ne üthesse be lábát a háttámlába (a sérülésveszély elkerülése érdekében).

⚠ **VESZÉLY!** A gépjármű valamennyi utasának védelme érdekében: Vészfékezés, illetve baleset esetén a rögzítetlen tárgyak és személyek sérülést okozhatnak a jármű többi utasának. Ezért kérjük, mindenkor ügyeljen arra, hogy...  
 • ne használjon az ebben az útmutatóban leírt és a gyermekülésen megjelölt teherfelvétel érintkezési pontokon kívüli érintkezési pontokat.  
 • a jármű üléseinek háttámlái rögzítve legyenek (pl. a lehajtható hátsó ülés bekatintva),

- a járműben (pl. a kalaptartón) minden nehéz vagy éles peremű tárgy rögzítve legyen.
- a járműben minden személy biztonsági öve be legyen kapcsolva.
- az autós gyermekülés mindig rögzítve legyen az autóban, még akkor is, ha nem szállít benne gyermeket.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** Védelmi intézkedések a gyermekülés használatakor:  
 • A gyermekülést soha ne használja rögzítetlenül, még kipróbáláskor sem.  
 • A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyermekülés ne szoruljon kemény tárgyak közé (jármű ajtaja, ülésének stb.).  
 • Tárolja biztonságos helyen a gyermekülést, ha nem használja. Ne helyezzen nehéz tárgyakat az ülésre, és ne tárolja azt közvetlenül hőforrások mellett, illetve ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak.

⚠ **VIGYÁZAT!** Járműve védelme érdekében:  
 • Néhány, kényes anyagból gyártott ülészuzaton (pl. velúr, bőr stb.) a gyermekülés használata során kopás jelei mutatkozhatnak. Az ülészuzatok optimális védelme érdekében a tartozékként megvásárolható BRITAX RÖMER gyermekülés-alátét használatát javasoljuk.

BRITAX EXCELSIOR LIMITED  
 1 Churchill Way West  
 Andover  
 Hampshire SP10 3JW  
 United Kingdom  
 T: +44 (0) 1264 33343  
 F: +44 (0) 1264 334146  
 E: service.uk@britax.com  
 www.britax-roemer.com

BRITAX RÖMER  
 Kindersicherheit GmbH  
 Theodor-Heuss-Straße 9  
 89340 Leipheim  
 Germany  
 T: +49 (0) 8221 3670-199/-299  
 F: +49 (0) 8221 3670-210  
 E: service.de@britax.com  
 www.britax-roemer.com

## 2. HASZNÁLAT A GÉPJÁRMŰBEN

Kérjük, vegye figyelembe a gyermekbiztonsági rendszerek használatára vonatkozó utasításokat járművének üzemeltetési útmutatójában. Az ülés használható ISOFIX- és Top-Tether rögzítési pontokkal ellátott járművekben, ISOFIX-szel és hárompontos biztonsági övvel ellátott járművekben (I. típusú), valamint hárompontos biztonsági övvel ellátott járművekben.

Kérjük, hogy járműve használati útmutatójában nézzon utána a 9-36 kg-os súlykategóriájú gyermekülésként engedélyezett ülésekre vonatkozó információknak.

Az ADVANSAFIX IV M autós gyermekülés beépítése három különböző módon engedélyezett:

Csoport	Beépítés módja	Engedélyezés típusa	Fejezet a használati utasításban
1 (9–18 kg)	ISOFIX + Top Tether	univerzális	A
2/3 (15–36 kg)	ISOFIT + járműbe szerelt biztonsági öv	félg univerzális <sup>al)</sup>	B1
2/3 (15–36 kg)	járműbe szerelt biztonsági öv	univerzális	B2

<sup>a)</sup> Ez azt jelenti, hogy a gyermekülés csak olyan járművekben használható, amelyek fel vannak sorolva a mellékelt járműtípuslistában. A típuslistát folyamatosan frissítjük. A lista legfrissebb változatát közvetlenül tőlünk, vagy a [www.britax-roemer.com](http://www.britax-roemer.com) címen szeresheti be.

A gyermekülést a következőképpen használhatja:

menetirányban	Igen
menetiránnyal szemben	nem <sup>1)</sup>
kétpontos biztonsági övvel	nem
hárompontos biztonsági övvel <sup>2)</sup>	Igen
ISOFIX rögzítési pontokkal (az ülőfelület és a háttámla között)	Igen
a vezető melletti ülésen	Igen <sup>3)</sup>
az oldalsó hátsó üléseken	Igen
a középső hátsó ülésen (hárompontos biztonsági övvel)	Igen <sup>4)</sup>

1) Az alkalmazás csak hátrafelé néző ülésnél engedélyezett (pl. furgon, minibusz), ahol felnőttek szállítása is engedélyezett. Az ülésnél nem működhet légszék.  
 2) Az öv az ECE R 16 (vagy hasonló szabvány) szerinti engedéllyel kell rendelkezzen, felismerhető pl. az öv vizsgálati címkéjén található körbe írt „E”, „e” betűkről.  
 3) Első légszék esetében: Tolja teljesen hátra az ülést, olvassa el a jármű kézikönyvében lévő tudnivalókat.  
 4) Nem használható, ha csak kétpontos biztonsági öv áll rendelkezésre.

## 3. ENGEDÉLY

BRITAX RÖMER Gyermekülés	Vizsgálat és engedélyezés az ECE* R 44/04 szerint	
	Csoport	Testsúly
ADVANSAFIX IV M	I+II+III	9-36 kg

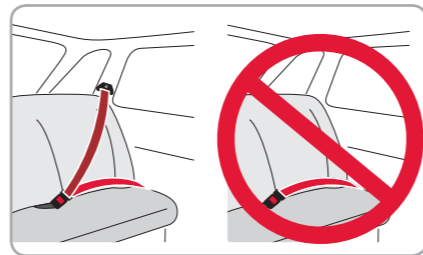
\* ECE = Biztonsági felszerésekre vonatkozó európai szabvány

A gyermekülés a gyermekek biztonságát szolgáló felszerésekre vonatkozó európai szabvány (ECE R 44/04) követelményeinek megfelelően van méretezve, bevizsgálva és engedélyezve. A (körben elhelyezett) E betűt tartalmazó vizsgálat és az engedélyezési szám a narancsszínű engedélyezési címkén (a gyermekülésen lévő öntapadós matricán) található meg.

⚠ **VESZÉLY!** Az engedély érvényét veszti, mielőtt módosításokat végez a gyermekülésen. Módosításokat kizárólag a gyártó végezhet.

⚠ **VESZÉLY!** Gyermekét vagy a gyermekülést soha ne biztosítsa kétpontos biztonsági övvel. Ha gyermekét a gyermekülésben csak kétpontos biztonsági övvel rögzíti, akkor baleset esetén súlyosan megsérülhet vagy meg is halhat!

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** Az ADVANSAFIX IV M kizárólag gyermekének a járműben való rögzítésére használható. Semmiképpen nem alkalmas otthoni ülőalkalmatosság vagy játék gyanánt.



## 4. ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

### AZ ÖVCSAT ÁPOLÁSA

Gyermeke biztonságának feltétele az övcsat megfelelő működése. Az övcsat nem megfelelő működését általában a lerakódott szennyeződések vagy idegen tárgyak okozzák. Működési hibák például a következők:

- A csat nyelvei a piros nyitógomb lenyomása után csak lassan lökődnek ki.
- A csat nyelvei nem kattannak be (azaz benyomáskor újra kilökődnek).
- A csat nyelvei hallható hang nélkül kattannak be.
- A csat nyelveit nehezen lehet benyomni (ellenállás érezhető).
- Az övcsat már csak fokozott erőfordítással nyitható.

### Elhárítás

Öblítse ki az övcsatot, hogy az újra kifogástalanul működjön:

### AZ ÖVCSAT TISZTÍTÁSA

- Nyissa ki a tépőzárat az ágyékpárnán (31), majd vegye le azt.
- Távolítsa el a szürke kivehető lemezt (32) „AZ ÖTPONTOS BIZTONSÁGI ÖV LESZERELÉSE ÉS A SECUREGUARD ÚJBÓLI FELSZERELÉSE” c. 11. fejezetben leírt módon.
- Teigye a kivehető lemezt (32) az övcsattal (20) legalább egy órára meleg mosószeres vízbe.
- Alaposan öblítse ki az övcsatot (20), majd szárítsa meg.
- Rögzítse a szürke kivehető lemezt (32) „AZ ÖTPONTOS BIZTONSÁGI ÖV LESZERELÉSE ÉS A SECUREGUARD ÚJBÓLI FELSZERELÉSE” c. 11. fejezetben leírt módon.
- Rögzítse a huzatot (31).

### TISZTÍTÁS

⚠ **VIGYÁZAT!** Kérjük, gondoskodjon arról, hogy kizárólag eredeti Britax tartalék-ülészuzatokat használjon, mivel az ülészuzat a gyermekülés szerves alkotórészét képezi, és fontos szerepet tölt be a rendszer kifogástalan működésének biztosításában. Cseréülészuzatok a szakkereskedőnél kaphatók.

⚠ **VIGYÁZAT!** A gyermekülés huzat nélkül nem használható.

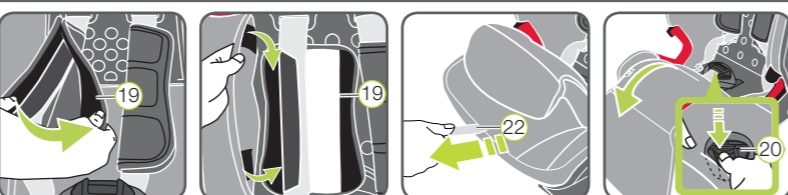
- A huzat levehető és lágy, kímélő mosószerrel, a mosógép kímélő programjával (30 °C) kimosható. Kérjük, vegye figyelembe a huzat címkéjének mosási tájékoztatóját.
- A vállpárnák levehetőek és langyos, szappanos vízben kimoshatók.
- Az övek és a műanyag alkatrészek szappanos vízben megtisztíthatók. Ne használjon erős, maró hatású tisztítószerket (pl. oldószerket).

## 11. AZ ÖTPONTOS BIZTONSÁGI ÖV LESZERELÉSE ÉS A SECUREGUARD ÚJBÓLI FELSZERELÉSE

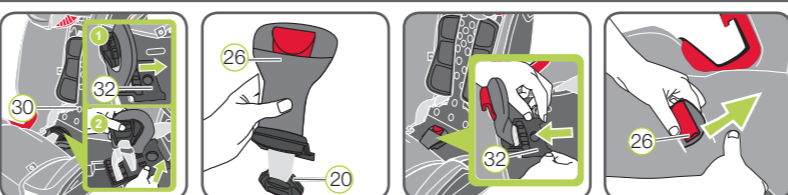


Javasoljuk, hogy a lehető legtávolabb használja az ötpontos biztonsági övet, és az átalakítást csak akkor végezze el, amikor gyermeke súlya meghaladja a 15 kg-ot, és a fejtámla elérte a legfelső pozíciót.

- Lazítsa meg a gyermekülés ötpontos övét, (09) amennyire csak lehet.
- Nyissa ki az övcsatot, (20) és helyezze be a csat nyelveit (21) az oldalsó övvezetőkbe.
- Oldja ki a nyomógombokat a hátoldalon, és hajtsa félre a huzat felső felét felfelé, az alsó felét pedig lefelé.
- Dugja be a csat nyelveit (21) az erre a célra szolgáló nyílásba (44) a háttámla belső részén.



- Vegye le az oldalsó tépőzáráról (19) a két vállpárnát.
- Tolja be a két nyitott vállpárna tépőzárát (19) a háttámla huzata alá, és rögzítse az erre a célra szolgáló hurkos szalaghoz. Ügyeljen rá, hogy a két vállpárna ne fekküdjön egymáson.
- Az öv megfeszítéséhez (22) húzza meg az övbeállító szalagot.
- Oldja ki a két nyomógombot az ülőfelület huzatán, és hajtsa előre a huzatot. Fűzze ki az övcsatot (20) a huzaton keresztül.
- Emelje meg a szürke kivehető lemezt, (32) és tolja ki azt az övcsattal (20) a háttámla (30) irányába.



- Fordítsa meg a szürke kivehető lemezt (32) úgy, hogy a SecureGuard (B) (26) felülre és az övcsat (A) (20) alulra kerüljön.
- Helyezze el az övcsatot (20) az erre a célra szolgáló mélyedésben, és tolja vissza a szürke kivehető lemezt (32) a tartójába úgy, hogy az kattán hang kíséretében a helyére kerüljön.
- Húzza át a SecureGuard-ot (26) a huzaton található hasítékon a rávarrt fül segítségével (B (15–36 kg)).
- Zárja össze a nyomógombokat a huzaton.

### A huzat lehúzása

#### Fejtámla

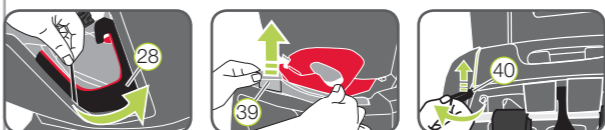


- Nyissa ki a két nyomógombot (33) az övhasítékoknál.
- Tolja a gyermekülés fejtámláját a legfelső pozícióba.
- Húzza le a rugalmas szalagot a hordozó felső pereméről, és húzza ki a bedugható kártyákat (34) a hordozó mindkét hasítékából.
- Vegye ki a huzat szélét az ülés és a tompítóbetétek között található részből.
- Akassza ki a gumihurkokat (35) a háttámla alatt.

### Ülés



- Nyissa ki a tépőzárat az ágyékpárnán (31), majd vegye le azt.
- Nyissa ki a négy nyomógombot (36) az ülőfelületen és a háttámlán.
- Tolja át az övcsatot (20) vagy a SecureGuard-ot (26) a huzat hasítékán.
- Akassza ki a gumihurkokat (37) elől az ülőfelület alatt, és húzza ki a bedugható kártyákat (38) az ülésből.
- Óvatosan húzza ki a rugalmas hurkokat az övvezetők körbefutó részéből (28).
- Vegye ki a huzat szélét és a bedugható kártyákat (39) az ülés és a tompítóbetétek között található részből.
- Húzza ki a gumihurkokat (40) a háttámla hátoldalán fent az ülésen található részből, és akassza ki.



### A huzat újbóli felhelyezése:

Egyszerűen kövesse a fenti lépéseket fordított sorrendben.

⚠ **VIGYÁZAT!** Az A jelű beépítési mód esetén a gyerekülést mindig helyesen beépített övcsattal, (20) a B beépítési mód esetén mindig helyesen beépített SecureGuard-dal használja (26). Győződjön meg róla, hogy a kivehető lemez (45) megfelelően van rögzítve.

⚠ **VIGYÁZAT!** Ügyeljen rá, hogy az övek ne legyenek megtekeredve, és megfelelően helyezkedjenek el a huzat övhasítékában. Az övcsat számára (20) a hátsó, a SecureGuard számára (26) az elülső övhasíték szolgál az ülészuzaton. Az ülés elülső peremén található övhasíték az állítóöv (22) számára készült.

### A vállpárnák levétele



- Lazítsa meg a vállvevőereket (08) annyira, amennyire csak lehet.
- Vegye le az oldalsó tépőzárakról a vállpárnákat (19).



### A gyermekülés hátoldala

- Helyezze a Top Tethert (13) előre mutató helyzetben az ülésre.
- Akassza ki a tárolószéket (14) fent.
- Húzza ki a vállvevőereket (08) annyira, hogy lássa az alattuk elhelyezkedő vállpárnák (19) övhurkait.
- Akassza ki az övhurkokat a vállöv magasságállítójának (41) műanyag támasztékából (42).
- Húzza ki előre felé a vállpárnákat (19) az övhasítékokból.

### A vállpárnák újbóli felhelyezése

Egyszerűen kövesse a fenti lépéseket fordított sorrendben.

⚠ **VIGYÁZAT!** A vállpárnáknak (19) és az öveknek hevederek nem szabad megcsavarodniuk vagy felcserélődniük. A vállvevőerekeknek (08) a vállpárnákban (19), a fekete takarópánt alatt (43) kell elhelyezkedniük.

## 12. AZ ÖTPONTOS BIZTONSÁGI ÖV ÚJBÓLI FELSZERELÉSE ÉS A SECUREGUARD LESZERELÉSE



### A gyermekülés hátoldala

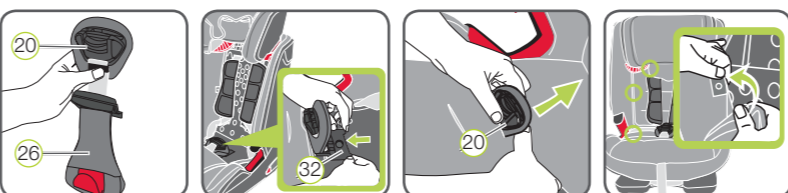
- Tolja a fejtámlát (07) a legalsó állásba.
- Nyomja le a biztosítékot a csoportváltás-beállító közepén, (45) és ezzel egyidejűleg mozgassa a felső állásba az 1-es csoportban (9–18 kg) való használathoz.

### A gyermekülés elülső oldala

- Hajtsa a fejtámlahuzat alsó részét felfelé, és helyezze a fejtámlára.
- Nyissa ki a két nyomógombot a fejtámlahuzat felső oldalán.
- Oldja ki a két nyomógombot a huzat hátsó oldalán.



- Oldja ki a két nyomógombot az ülőfelület huzatán, és hajtsa előre a huzatot.
- Lazítsa meg a gyermekülés ötpontos övét, (09) amennyire csak lehet. Típp! Húzza előre a két vállövet, a beállítógombot (18) lenyomva tartva.
- Váltsa le a két nyitott vállpárnát (19) a tépőzárról, és hajtsa rá őket a vállövre (08).  
 ⚠ **VESZÉLY!** Győződjön meg róla, hogy a vállöv(08) megfelelően halad át (19) a vállpárnákon.
- Húzza ki a csat nyelveit (21) az erre a célra szolgáló nyílásból (44) a háttámla belső részén.



- Emelje meg a szürke kivehető lemezt, (32) és tolja ki azt a SecureGuard-dal (26) a háttámla (30) irányába.
- Fordítsa meg a szürke kivehető lemezt úgy, (32) hogy az övcsat (20) felül, a SecureGuard (26) pedig alul helyezkedjen el.
- Helyezze el a SecureGuard-ot (26) az erre a célra szolgáló mélyedésben, és tolja vissza a szürke kivehető lemezt (32) a tartójába úgy, hogy az kattán hang kíséretében a helyére kerüljön.

- Húzza át az övcsatot (20) azon a huzaton található hasítékon, amelyik a háttámlához közelebb van.
- Zárja össze a nyomógombokat a huzaton.
- Zárja össze a két nyomógombot a huzaton.
- Zárja össze a két nyomógombot a fejtámla felső huzatán.



## ADVANSAFIX IV M

Használati útmutató

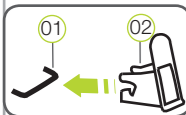




## 5. ELŐKÉSZÍTŐ MUNKÁK

Kérjük, először olvassa el a kívánt beépítési módról szóló részt a 6. fejezetben.

### 5.1 Az ISOFIX előkészítése



- Ha járműve gyárilag nincs felszerelve ISOFIX bevezető segédelemekkel, akkor szorítsa az ülés szállítási terjedelméhez tartozó\* két bevezető segédelemet (02) járművének két ISOFIX rögzítési pontjára (01) úgy, hogy a kivágás felfelé mutasson.

ⓘ **TIPPI!** Az ISOFIX rögzítési pontok a jármű ülésének ülőfelülete és háttámlája között találhatók.

- Tolja az autóülés fejtámláját a legfelső pozícióba.
- Húzza a gyerekülés hátoldálán található szürke szövethurkot addig (03), amíg az ISOFIX rögzítőkarak (04) teljesen ki nem jönnek.
- Nyomja egymással szembe az ISOFIX rögzítőkarak (04) két oldalán a zöld biztosítógombot (05) és a piros kioldógombot (06). Így biztosítható az, hogy az ISOFIX rögzítőkarak (04) mindkét kampója nyitott és alkalmazásra kész állapotban legyen.



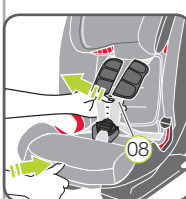
\* A bevezető segédelemek megkönnyítik a gyerekülés ISOFIX rögzítési pontok segítségével történő beszerelését, és megakadályozzák, hogy megsérüljön az autó üléshuzata. Ha nincs szükség rájuk, akkor távolítsa el és tárolja őket biztonságos helyen. Athelyezhető háttámlájú járművek esetén a háttámla áthelyezése előtt a bevezető segédelemeket el kell távolítani. Az esetleges problémák általában a bevezető segédelemeken vagy a kampókon lerakodott szennyeződésekkel vagy idegen tárgyakkal származnak. E problémák elhárításához távolítsa el a szennyeződést vagy idegen tárgyat.

### 5.2 A fejtámla beállítása az I. csoport számára (9–18 kg)



A megfelelően beállított fejtámla (07) optimális védelmet nyújt gyermekének a gyerekülésben. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a fejtámla magassága (07) megfelel-e még gyermeke testmagasságának.

A fejtámlát (07) úgy kell beállítani, hogy a vállhevederek (08) a gyermek vállmagasságában vagy valamivel felette helyezkedjenek el.



- A vállhevedereket (08) úgy kell beállítani, hogy vízszintesen fussanak, vagy éppen csak a gyermek válla fölött helyezkedjenek el.
- A vállhevedereknek (08) nem szabad a gyermek háta mögött, fülmagasságban vagy afölött futniuk.

#### A vállöveket a következőképpen kell beállítani:

- Lazítsa meg a gyerekülés ötponos övét, (09) amennyire csak lehet.
- Tartsa nyomva a beállítókart (10) a fejtámla (07) hátoldalán.
- Tolja a kireteszelt fejtámlát (07) a kívánt állásba. Ha elengedi a beállítókart (10), akkor a fejtámla (07) a helyére kattann.

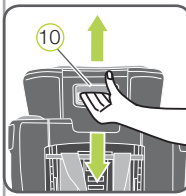
### 5.3 A fejtámla beállítása a II. + III. csoport számára (15–36 kg)



A megfelelően beállított fejtámla (07) biztosítja az átlós öv (11) optimális helyzetét, és optimális védelmet nyújt gyermekének a gyerekülésben. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a fejtámla magassága (07) megfelel-e még gyermeke testmagasságának: A fejtámlát (07) úgy kell beállítani, hogy gyermeke vállalai és a fejtámla (07) között még két ujjnyi széles hely legyen.

#### A következő módon tudja a fejtámlát gyermeke magasságához beállítani:

- Tartsa nyomva a beállítókart (10) a fejtámla (07) hátoldalán.
- Tolja a kireteszelt fejtámlát (07) a kívánt állásba. Ha elengedi a beállítókart (10), akkor a fejtámla (07) a helyére kattann.
- Helyezze a gyerekülést az autó ülésére.
- Ültesse gyermekét a gyerekülésbe, és ellenőrizze a magasságot. Ismételje meg ezt a folyamatot, amíg a fejtámla (07) el nem éri a kívánt magasságot.

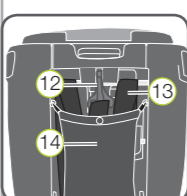


## 6. BEÉPÍTÉS ÉS HASZNÁLAT

### A 1. CSOPORT (9–18 kg) ISOFIX-szel + Top Tetherrel

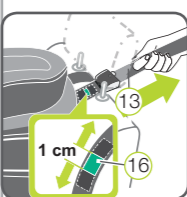
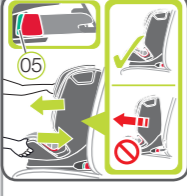
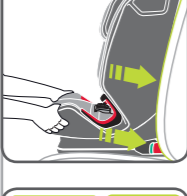
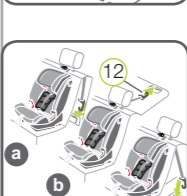
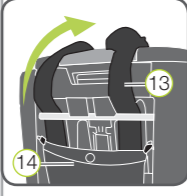
#### 1. ELŐZETES MUNKÁLATOK

- Végezze el az 5.1 „AZ ISOFIX ELŐKÉSZÍTÉSE” c. fejezetben leírt lépéseket.
- Végezze el „A FEJTÁMLA BEÁLLÍTÁSA AZ I. CSOPORT SZÁMÁRA” című 5.2 fejezetben leírt lépéseket.



#### 2. A FELSŐ HEVEDER ELŐKÉSZÍTÉSE

- Akassza ki (12) a Top Tether (13) karabinerét a gyermekülés hátoldálán található rögzítőtől.
- Vegye ki a Top Tether (13) a tárolótasakból, (14) és helyezze a gyermekülésre.
- Helyezze a gyermekülést a menetiránnyal megegyezően az egyik használatra engedélyezett autóülésre. Állítsa be az autóülés háttámlájának dőlésszögét, hogy az autóülés és a gyermekülés közötti rés a lehető legkisebb legyen.
- Fogja meg a felső hevedert (13), és az öv meghosszabbításához nyomja a fémnyelvet (15) az övtől elfelé, majd húzza a felső hevedert (13) a karabinerrel fogva (12).
- Vezesse át a felső övet (13) a fejtámasz rúcjai között közepén, beépített fejtámasz (07) esetén azon az oldalon, amelyik a felső öv (13) rögzítési pontjához közelebb esik.



#### 3. A FELSŐ HEVEDER RÖGZÍTÉSE

Akassza be a karabinert (12) a járműje használati útmutatójában javasolt felsőheveder-rögzítési pontba. **⚠ VIGYÁZAT!** Ügyeljen arra, hogy nehogy a poggyászt rögzítő kampót használja a felsőheveder-rögzítési pont helyett. Keresse járművében a következő ikont:

#### 4. AZ ISOFIX RÖGZÍTÉSE

- Helyezze el mindkét ISOFIX rögzítőkart (04) közvetlenül a két bevezető segédelem előtt (02).
- Tolja be mindkét rögzítőkart (04) az adott bevezető segédelembe (02), amíg az ISOFIX rögzítőkarak (04) mindkét oldalán „kattanó” hang kíséretében be nem pattannak. **⚠ VESZÉLY!** A gyermekülés megfelelő rögzítéséhez a zöld biztosítógombnak (05) mindkét oldalán láthatónak kell lennie.

#### 5. A GYERMEKÜLÉS ERŐTELJES BENYOMÁSA

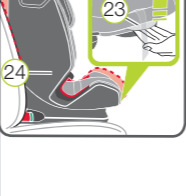
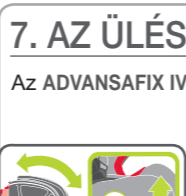
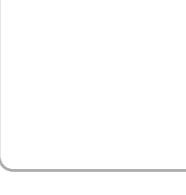
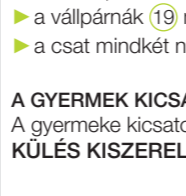
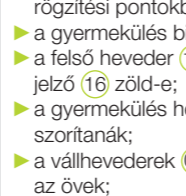
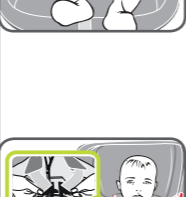
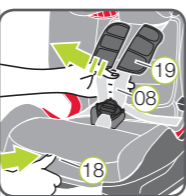
Nyomja erőteljesen hátra a gyermekülést, amennyire csak lehet.

#### 6. A RÖGZÍTÉS ELLENŐRZÉSE

Rázza meg a gyermekülést, hogy meggyőződjön a biztonságos rögzítéséről, és ellenőrizze újra a biztosítógombokat (05), megbizonyosodva arról, hogy mindkettő teljesen zöld.

#### 7. A FELSŐ HEVEDER MEGFESZÍTÉSE

Húzza feszesre a felső hevedert (13) hevederszalagját, egészen addig, míg az övfeszességjelző (16) zöld, a felső heveder (13) pedig teljesen feszes nem lesz.



#### 8. A VÁLLHEVEDEREK MEGLAZÍTÁSA

A vállhevederek meglazításához nyomja meg a beállítógombot (18), majd húzza előre mindkét vállhevedert (08) egyszerre. **⚠ FIGYELEM!** Ne húzza a hevedert a vállpárnánál fogva (19).

#### 9. AZ ÖVCSAT KINYITÁSA

Az övcsat kinyitásához (20) nyomja meg az övcsaton található piros gombot.

#### 10. A GYERMEK BEÜLTETÉSE AZ ÜLÉSBE

Ültesse gyermekét a gyermekülésbe. Győződjön meg arról, hogy a csat (20) előre van-e hajtvva, majd helyezze gyermekét a gyermekülésbe.

#### 11. A VÁLLÖV ELHELYEZÉSE

Vezesse át a vállövet (08) a gyermek vállalai fölött. **⚠ FIGYELMEZTETÉS!** Ne csavarja el és ne cserélje fel a vállhevedereket, különben elveszítik védő funkciójukat.

#### 12. AZ ÖVCSAT BEKAPCSOLÁSA

Vezesse és csatlakoztassa egymáshoz a két csatnyelvet (21), majd dugja be azokat (20) az övcsatba – ekkor „kattanó” hangot kell hallania.

#### 13. AZ ÁLLÍTÓÖV MEGFESZÍTÉSE

Húzza az állítóövet (22) addig, míg az öv egyenesen és szorosan rá nem simul gyermekre testére. **⚠ FIGYELMEZTETÉS!** A csipőövnek olyan közel kell lennie a gyermek combhajlatához, amennyire csak lehet.

#### ⚠ Gyermeke biztonsága érdekében minden utazás előtt ellenőrizze, hogy...

- a gyermekülés ISOFIX rögzítőkarijai (04) mindkét oldalán bekattantak-e az ISOFIX rögzítési pontokba (01), és mindkét biztosítógomb teljesen zöld-e;
- a gyermekülés biztonságosan rögzítve van-e;
- a felső heveder (13) feszesen az autóülés háttámlájához simul-e, és az övfeszességjelző (16) zöld-e;
- a gyermekülés hevederei szorosan a gyermek testéhez simulnak-e, anélkül, hogy szorítanak;
- a vállhevederek (08) megfelelően vannak-e beállítva, és nincsenek-e elcsavarodva az övek;
- a vállpárnák (19) megfelelő helyen helyezkednek-e el a gyermeke testén;
- a csat mindkét nyelve (21) be van-e kattintva az övcsatba (20);

#### A GYERMEK KICSATOLÁSA ÉS A KISZERELÉS:

A gyermeke kicsatolásához vagy a gyermekülés kiszerezéséhez járjon el a „A GYERMEKÜLÉS KISZERELÉSE” című 9. fejezet szerint.

## 7. AZ ÜLÉS DŐLÉSSZÖGÉNEK BEÁLLÍTÁSA

Az ADVANSAFX IV M gyermekülés három különböző dőlésszögben használható:



#### Az ülés dőlésszögének beállításához:

Húzza előre a beállítókart (23), majd húzza/tolja hátra az ülést (24) a kívánt pozícióba.

**⚠ VESZÉLY!** Az ülésnek (24) minden helyzetben szilárdan kell rögzülnie. A rögzítés ellenőrzéséhez próbálja meg felemelni az ülést (24).

ⓘ **TIPPI!** Az ülés (24) dőlésszögét akkor is megváltoztathatja, ha gyermeke már helyet foglalt a gyermekülésben.

## B1 2. CSOPORT (15-25 kg) ÉS 3. CSOPORT (22-36 kg) ISOFIT-tel + a jármű biztonsági övével

#### 1. ELŐZETES MUNKÁLATOK

- Végezze el az 5.1 „AZ ISOFIX ELŐKÉSZÍTÉSE” c. fejezetben leírt lépéseket.
- Végezze el „A FEJTÁMLA BEÁLLÍTÁSA A II-III. CSOPORT SZÁMÁRA” című 5.3 fejezetben leírt lépéseket.



- Helyezze a gyermekülést a menetiránnyal megegyezően egy használatra engedélyezett autóülésre. Ügyeljen arra, hogy a háttámla (30) tökéletesen felfeküdjön az autó ülésnek háttámlájára. **ⓘ Tipp!** Szerelje ki a járműülés fejtámláját, ha az zavarja a gyermekülés rögzítését (lásd a jármű üzemeltetési utasítását). Biztosítsa a leszerelt fejtámlát a jármű egy megfelelő helyén, hogy menet közben ne mozdulhasson el.

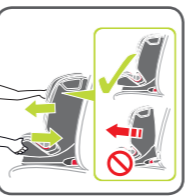


- 3. AZ ISOFIX RÖGZÍTÉSE**
  - Helyezze el mindkét ISOFIX rögzítőkart (04) közvetlenül a két bevezető rögzítőkart (02).
  - Tolja be mindkét rögzítőkart (04) az adott bevezető segédelembe (02), amíg az ISOFIX rögzítőkarak (04) mindkét oldalán „kattanó” hang kíséretében be nem pattannak. **⚠ VESZÉLY!** A gyermekülés megfelelő rögzítéséhez a zöld biztosítógombnak (05) mindkét oldalán láthatónak kell lennie.



- 4. A GYERMEKÜLÉS ERŐTELJES BENYOMÁSA**

Nyomja erőteljesen hátra a gyermekülést, amennyire csak lehet.



- 5. A RÖGZÍTÉS ELLENŐRZÉSE**

Rázza meg a gyermekülést, hogy meggyőződjön a biztonságos rögzítéséről, és ellenőrizze újra a biztosítógombokat (05), megbizonyosodva arról, hogy mindkettő teljesen zöld.

#### 6. Végezze el a 8. „A GYERMEK BIZTOSÍTÁSA” c. fejezetben leírt lépéseket.

#### ⚠ Gyermeke biztonsága érdekében minden utazás előtt ellenőrizze, hogy ...

- a gyermekülés ISOFIT rögzítőkarijai mindkét oldalán bekattantak-e az ISOFIT rögzítési pontokba, és mindkét biztosítógomb teljesen zöld színű-e;
- a gyermekülés biztonságosan rögzítve van-e;
- a medenceöv az üléspárna mindkét oldalán a halványpiros övvezetőkben fut-e;
- a medenceöv keresztül-fut-e a világospiros SecureGuard-on;
- az átlós öv az autó övcsatjának oldalán ugyancsak az üléspárna világospiros övvezetőjében fut-e;
- az átlós öv a fejtámla sötétpiros övtartóján fut-e;
- az átlós öv ferdén hátrafelé fut-e;
- az övek feszések-e és **nincsenek-e** megcsavarodva;
- az autó övcsatja **nem** fekszik-e az üléspárna világospiros övvezetőjén.

**⚠ VESZÉLY!** Ha gyermeke megpróbálja az autó övcsatját (27) kinyitni vagy az átlós övet (11) a világospiros SecureGuard-ba (26) vezetni, úgy amennyiben lehetséges, azonnal álljon meg. Ellenőrizze, hogy a gyermekülés megfelelően rögzítve van-e, és bizonyosodjon meg arról, hogy gyermeke biztonságban van. Magyarázza el gyermekének a viselkedéséből eredő veszélyeket.

#### A GYERMEK KICSATOLÁSA ÉS A KISZERELÉS:

A gyermeke kicsatolásához vagy a gyermekülés kiszerezéséhez járjon el a „A GYERMEKÜLÉS KISZERELÉSE” című 9. fejezet szerint.

## B2 2. CSOPORT (15-25 kg) ÉS 3. CSOPORT (22-36 kg) A jármű biztonsági övével

Az ADVANSAFX IV M nincs fixen rögzítve az autóban. Az ülést csak a jármű hárompontos biztonsági öve rögzíti a gyermekével együtt.



- Végezze el „A FEJTÁMLA BEÁLLÍTÁSA A II-III. CSOPORT SZÁMÁRA” című 8. fejezetben leírt lépéseket.
- Helyezze a gyerekülést az autó ülésére. Ügyeljen arra, hogy a háttámla (30) tökéletesen felfeküdjön az autó ülésnek háttámlájára. **ⓘ Tipp!** Szerelje ki a járműülés fejtámláját, ha az zavarja a gyermekülés rögzítését (lásd a jármű üzemeltetési utasítását). Biztosítsa a leszerelt fejtámlát a jármű egy megfelelő helyén, hogy menet közben ne mozdulhasson el.
- Végezze el a 8. „A GYERMEK BIZTOSÍTÁSA” c. fejezetben leírt lépéseket.

#### ⚠ Gyermeke biztonsága érdekében minden utazás előtt ellenőrizze, hogy ...

- a gyermekülés biztonságosan rögzítve van-e;
- a medenceöv (25) az üléspárna mindkét oldalán a halványpiros övvezetőkben (28) fut-e;
- a medenceöv (25) keresztül-fut-e a világospiros SecureGuard-on (26);
- az átlós öv (11) az autó övcsatjának (27) oldalán ugyancsak az üléspárna világospiros övvezetőjében (28) fut-e;
- az átlós öv (11) a fejtámla sötétpiros övtartóján (29) fut-e;
- az átlós öv (11) ferdén hátrafelé fut-e;
- az övek feszések-e és **nincsenek-e** megcsavarodva;
- az autó övcsatja (27) **nem** fekszik-e az üléspárna világospiros övvezetőjén (28).

**⚠ VESZÉLY!** Ha gyermeke megpróbálja az autó övcsatját (27) kinyitni vagy az átlós övet (11) a világospiros SecureGuard-ba (26) vezetni, úgy amennyiben lehetséges,

azonnal álljon meg. Ellenőrizze, hogy a gyermekülés megfelelően rögzítve van-e, és bizonyosodjon meg arról, hogy gyermeke biztonságban van. Magyarázza el gyermekének a viselkedéséből eredő veszélyeket.

#### A GYERMEK KICSATOLÁSA ÉS A KISZERELÉS:

A gyermeke kicsatolásához vagy a gyermekülés kiszerezéséhez járjon el a „KISZERELÉS” c. 9. fejezet szerint.

## 8. A GYERMEK BIZTOSÍTÁSA



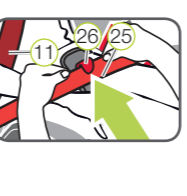
- Húzza ki a biztonsági övet és vezesse el gyermeke előtt egészen az autó övcsatjáig (27). **⚠ VESZÉLY!** Ügyeljen arra, hogy a biztonsági öv ne legyen megcsavarodva, mivel ellenkező esetben nem garantált a visszatartó rendszer védőhatása.
- A csat nyelvét kattintsa be az autó övcsatjába (27) „kattanó” hang kíséretében.



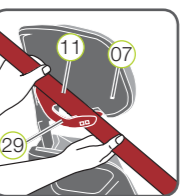
- Helyezze az átlós övet (11) és a medenceövet (25) az autó övcsatjának (27) oldalán az üléspárna világospiros övvezetőjébe (28). **⚠ VESZÉLY!** A jármű övcsatja (27) nem helyezkedhet el a világospiros övvezető területén (28).



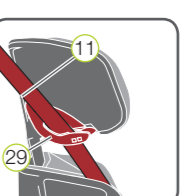
- Helyezze a csipőövet (25) az üléspárna túlsó oldalán ugyan-csak a világospiros övvezetőbe (28). **⚠ VESZÉLY!** A medenceövet (25) mindkét oldalán a lehető legmélyebben kell elvezetni gyermeke csipőjén.



- Vezesse be a csipőövet (25) a világospiros SecureGuard-ba (26). **⚠ VESZÉLY!** Az átlós övet ne vezesse át (11) a világospiros SecureGuard-on (26).



- Vezesse be az átlós övet (11) a sötétpiros övtartóba (29) a fejtámlán (07), amíg teljesen és csavarodás nélkül nem fekszik a sötétpiros övtartóban (29).



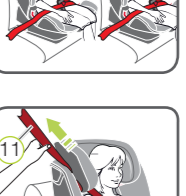
- ⓘ Tipp!** Ha a háttámla (30) eltakarja a sötétpiros övtartót (29), akkor állítsa feljebb a fejtámlát (07). Az átlós öv (11) így már könnyen bevezethető. Ezután állítsa vissza a fejtámlát (07) a megfelelő magasságba.



- Győződjön meg arról, hogy az átlós öv (11) gyermeke kulcscsontja felett fut és nem a nyakán fekszik fel, valamint a sötétpiros övtartó gombja (29) teljesen zárt. **ⓘ Tipp!** A fejtámlát (07) az autóban is be tudja állítani a megfelelő magasságba.

**⚠ VESZÉLY!** Az átlós övnek (11) ferdén hátra kell futnia. Az öv helyzetét a jármű állítható övvezetőjével szabályozhatja.

**⚠ VESZÉLY!** Az átlós övet (11) soha nem szabad előre az autó övvezetőjéhez vezetni. Ebben az esetben csak a hátsó ülésen használja az autós gyerekülést.



- Az átlós öv (11) meghúzásával feszítse meg a biztonsági övet.
- Kövesse a megfelelő beszerelési módra vonatkozó figyelmeztetéseket.



## 9. A GYERMEKÜLÉS KISZERELÉSE

**⚠ VESZÉLY!** Vegye ki a gyermekülést a járműből. Tilos a gyermekülést az autóban szállítani, ha nincs megfelelő módon rögzítve.

#### A) 1. CSOPORT (ISOFIX ÉS TOP TETHER)

- Lazítsa meg a felső hevedert (13) úgy, hogy a fémnyelvet (15) az övtől elfelé nyomja.
- Akassza ki a karabinert (12) a jármű rögzítési pontjából, majd helyezze a felső hevedert (13) a gyermekülésen keresztül előre.
- Oldja ki az ISOFIX rögzítést úgy, hogy egymással szembe nyomja az ülés mindkét oldalán a zöld biztosítógombot (05) és a piros kioldógombot (06).
- Húzza előre az ülést, és helyezze a Top Tether (13) a tartószembe, (14) majd akassza a Top Tether karabinerét (13) a gyermekülés hátoldálán található rögzítőbe.
- Tolja vissza a ISOFIX rögzítőkarakot (04) az ülésbe (24).

#### B) 2/3. CSOPORT (ISOFIX ÉS A JÁRMŰ BIZTONSÁGI ÖVE / A JÁRMŰ BIZTONSÁGI ÖVE)

- Működtesse az autó övcsatjának kioldógombját
- Nyissa ki a sötétpiros övtartót (29) az övtartón (29) található gomb hátrafele történő megnyomásával, majd fűzze ki az átlós övet (11).

**Csak ISOFIT-tel történő beszerelési módnál:**

- Az ISOFIT rögzítés kioldásához nyomja egymással szembe a zöld biztosítógombot (05) és a piros kioldógombot (06) először az egyik, majd a másik oldalán.
- Tolja vissza a ISOFIX rögzítőkarakot (04) az ülésbe (24).

## 10. ÁRTALMATLANÍTÁS

Kérjük, tartsa be az országában hatályos hulladékkezelési előírásokat.

A csomagolás ártalmatlanítása	Papírkonténer
Üléshuzat	Háztartási hulladék, termikus hasznosítás
Műanyag alkatrészek	A jelölés szerint a megfelelő konténerbe
Fém alkatrészek	Fémgyűjtő konténer
Övek	Pollésztergyűjtő konténer
Csat és nyelv	Háztartási hulladék